ANUL VI. — No. 1597. EDITIA A DOUA DUMINICA 1 AUGUST 1893.

NUMERUL 10 BANI

ABONAMENTELE
INCEP LA 1 și 15 ALE FIE-CAREI LUNI
și se plătesc tot-d'a-una înainte

In București la casa Administrațieĭ
Din Județe și Streinătate prin mandate postale
Un an în țară 30 leĭ; în streinătate 50
Șase lunĭ » 15 » » » 25
Treĭ lunĭ » 8 » » » 13

Un număr în streinătate 15 banĭ

MANUSCRIPTELE NU SE INAPOIAZA

Adevĕrul

Sa te feresti Române de cuiu strein în casa
V. Alexandri.

NUMERUL 10 BANI

ANUNCIURILE
Din București și județe se primesc:
Numai la Administrație
din Streinătate, direct la administrație și la toate oficiele de publicitate
Anunciurĭ la pag. IV............ 0,30 b. linia
» » III............ 2,— leĭ »
» » II............ 3,— » »
Inserțiunele și reclamele 3 leĭ rândul.
La Paris, ziarul se găsește de vênzare cu numĕrul la kioscul No. 117, Boulev. St.-Michel.

UN NUMĔR VECHIŬ 30 BANI

ADMINISTRAȚIA
PASAGIUL BANCEI NAȚIONALE, (Casele Carageorgevici)

Director politic: ALEX. V. BELDIMANŬ

REDACȚIA
PASAGIUL BANCEI NAȚIONALE, (Casele Carageorgevici)

CAROL SI WILHELM

PRIMARIA DE ROMAN

Pentru direcția C. F. R.

LA DESERT

DOAMNA RIDNIEFF

București, 31 Iulie 1893.

CAROL ȘI WILHELM

Peste câte-va sĕptămânĭ se vor desfășura câte-va evenimente marĭ în viața statuluĭ ungar, care vor avea darul de a arunca o vie lumină asupra raporturilor Românieĭ cu tripla alianță și în special asupra raporturilor Regeluĭ Carol de Hohenzollern cu — așa zis — vĕrul Sĕŭ, Impĕratul Wilhelm de Hohenzollern.

Politicianiĭ noștri, de câte orĭ le puĭ câte o cestiune de politică exterioară și de câte orĭ vorbeștĭ de rolul umilit, de rolul de cetaș, pe care îl joacă România în tripla alianță, tot-d'auna îțĭ respund cu figură gravă cu gesturĭ misterioase și în termenĭ profunzĭ :

— *Nu ințelegĭ, că Regele Carol fiind vĕrul Impĕratuluĭ Wilhelm, România este pusă la adăpostul orĭcăreĭ năvălirĭ din afară și Româniĭ sunt copiĭ favorițĭ aĭ tripleĭ alianțe! Nu ințelegĭ că idealul nostru național numaĭ sub un Hohenzollern se poate realiza, căcĭ ne avem ast-fel asigurat concursul Impĕratuluĭ Wilhelm, care și el aspiră în taină la provinciile germane ale Austro-Ungarieĭ!!*

Și naiviĭ rĕmân înmărmurițĭ de înalta diplomație a Regeluĭ și a miniștrilor Sĕĭ și de 27 de anĭ toțĭ politicianiĭ eșițĭ din anti-camerele palatuluĭ aŭ invocat mereŭ acest unic argument în favorul politiceĭ prusace.

Acum și acest argument tocit li se va răpi de însușĭ împĕratul Wilhelm, pretinsul protector al Românilor.

Ziarele ungureștĭ scriŭ articole triumfătoare, că Impĕratul Wilhelm va sosi în primele zile ale luneĭ Septembre în Ungaria; va lua parte la manevrele cele marĭ; va petrece vr'o patru zile în Budapesta; va face o vênătoare în munțiĭ din nordul Ungarieĭ și va vizita lucrările de la Porțile de Fier, venind pe Dunăre până în dreptul Turnu-Severinuluĭ, fără a-șĭ profana, însă, augustele picioare pe pământul sĕlbatic al Românieĭ *vasale*, căcĭ

Tu vreĭ un om să te socoțĭ,
Cu eĭ să te asemenĭ?
Dar piară oameniĭ cu toțĭ.

. . . .

. . . .

Și Wilhelm își va întoarce privirile-ĭ protectoare din spre România și se va lăfăi câte-va zile între Ungurĭ, înconjurat de lingușitoarea aristocrație ungurească. Și toate aceste în momentul când bandele șoviniste îmbătate de triumful guvernuluĭ unguresc, vor sparge capetele Românilor, vor bombarda casele și institutele româneștĭ, vor rĕspîndi o teroare printre Românĭ și vor intona cântece obscene și provocătoare la adresa Românilor.

Iar Regele Carol va privi cu nepăsare la chiolhanurile ungureștĭ ale împĕrătescululuĭ sĕŭ vĕr, la vandalismele bandelor fanatizate ungureștĭ și la imnurile de bucurie ale preseĭ maghiare. Căcĭ ce-ĭ pasă Regeluĭ Carol de suferințele Românilor subjugațĭ; ce-ĭ pasă de fireasca revoltă a supușilor Sĕĭ, câtă vreme El trăește în bogățiĭ înconjurat de o întreagă armată de lacheĭ, *de lacheiĭ decorațĭ și de lacheiĭ galonațĭ.*

Ast-fel România umilită de Hohenzollernul Germanieĭ, chiar și în fața ungurilor, expusă să fie zilnic batjocorită și insultată de aliațiĭ din Budapesta aĭ luĭ Wilhelm,—ea totușĭ va urma să se țină de pulpana tripleĭ alianțe și Regele Carol să fie redus la rolul de unealtă al capetelor încoronate din centrul Europeĭ și chiar al ungurilor.

Iată înalta diplomație a Hohenzollernuluĭ Românieĭ.

N. V.

TELEGRAME

CONSTANTINOPOL, 30 Iulie. — D. Edgart Vincent, președintele noueĭ societățĭ de asigurare generală otomană, în alocațiunea sa cu ocazia deschidereĭ acesteĭ societățĭ, a arătat că produsul secerișurilor turceștĭ a fost cu 15 saŭ 20 la sută maĭ marĭ de cât în 1892. Acest rezultat este maĭ cu deosebire atribuit construcțieĭ nouilor drumurĭ de fier dintre care 1500 kilometri sunt pe cale de execuție.

BELGRAD, 30 Iulie. — Scupștina a aprobat împrumutul de 22.500.000 și regulamentul provizoriŭ al raporturilor comerciale cu Belgia.

SIGMARINGEN, 30 Iulie. — Prințul de Hohenzolern s'a dus la Umkorch, unde a sosit Regele Românieĭ.

SATIRA ZILEI

Epidemia și primăria Bucureștĭ

Timpul publică următoarele mĕsurĭ pe care primăria Capitaleĭ, «în vederea primejdieĭ cu care ne amenință epidemia holeriformă din Brăila, le-a luat cu cea maĭ mare grabă»:

1. — Consiliul comunal a votat, maĭ întâiŭ de toate, un credit de 80 miĭ leĭ pentru cheltuelile pe care le-ar necesita diferitele mĕsurĭ preventive, știut fiind că toțĭ Suveraniĭ Asieĭ, ca și aĭ Europeĭ, nu vin fără pompa cuvenită ranguluĭ lor.

2. — Să se ude și să se măture, numaĭ după ce va ploua 24 ore în șir, toate stradele și piețele cele maĭ curate din Bucureștĭ, precum: calea Victorieĭ, de la Capșa până la Episcopie, bulevardele Carol, Elisabeta și Ferdinand, piața Teatruluĭ, piața Palatuluĭ și a Episcopieĭ.

3. — Să se închirieze căruțe, pe lângă ale primărieĭ, pentru curățitul stradelor și curților consilierilor comunalĭ și ale prietenilor lor de ambe sexe.

4. — Să se spele bine și să se desinfecteze, de două orĭ pe lună, gurile de canalurĭ, afară de *Țara* și *L'Indépendance*.

5. — Să se spele cu îngrijire și să se desinfecteze halele (în ce hal! până acum) și toate piețele comerciale din oraș.

6. — Să se rărească locatariĭ în locuințele în care e prea mare aglomerație, adică, unde se vor găsi câte 30 oamenĭ într'o pimniță, ca la Brăila, să se ia unul și să fie dus în altă parte unde vor fi numaĭ 29.

7. — Particulariĭ să fie obligațĭ ca, până în termen de o lună de la declararea holereĭ în capitală, să-șĭ curețe latrinele; iar în caz când s'ar constata oficial că ele aŭ produs moartea la cel puțin un ajutor de primar, să se desinfecteze.

8. — Nu se maĭ permite intrarea prin bariere a fructelor necoapte; ele sunt condamnate a intra prin toate punctele capitaleĭ pe unde nu sunt bariere.

9. — In oraș, vênzarea fructelor va fi riguros supraveghiată: fructele verzĭ, ca pepeniĭ, etc., vor fi sechestrate chiar când ar fi putrede de coapte.

10. — Intrarea în oraș și vênzarea pepenilor verzĭ e riguros interzisă până la 15 August, când se speră că holera va veni și prin capitală.

11. — S'a pus în vederea constructorilor de case să împiedece pe salahorĭ de a face murdărie; pe tot timpul cât vom fi amenințațĭ de holeră, numițiĭ salahorĭ sunt și rĕmân constipațĭ.

12. — Salahorilor nu le maĭ e permis a dormi noaptea în și pe lângă binalele la care lucrează; eĭ vor dorm numaĭ ziua, iar noaptea vor bea și petrece la Vila Regală, unde se vor bate apoĭ cu Brătescu.

Acestea sunt mĕsurile luate de administrațiunea comunală, mĕsurĭ — cum zice *Timpul*, — largĭ și eficace, care *îmbrățișează* și calea publică și locuințele particulare (dacă se vor învoi și proprietariĭ cu neveste tinere) și care, cât e omenește posibil, vor apăra Capitala și pe capitaliștĭ, de primejdie.

Satyr.

Primăria de Roman

Țiganul, când s'a vĕzut Domn, întâiŭ pe tată-sĕŭ l'a spânzurat, *zice un proverb românesc; tocmaĭ așa s'a întêmplat și cu ajutorul de primar din Roman, Ștefan Brătianu! De când întêmplarea l'a făcut să ajungă în această înaltă dregătorie, grație neîntrecutuluĭ savant prefect Bogdan, care a întocmit consiliul comunal după chipul și asemănarea sa, și care consiliŭ numaĭ expresiunea orășenilor nu o reprezintă — s'a schimbat boerul!... Dintr'o slugă plecată a ciocoilor din localitate, dintr'o ființă nulă din toate punctele de vedere care se maĭ dădea și drept liberal, a ajuns astăzĭ să-șĭ rîdă de cetățenĭ, să-șĭ bată joc de onoarea și averea lor, în sfârșit să dispună de soarta unuĭ oraș întreg.*

Iată un fapt din multele ce acest ajutor a comis:

Un numĕr de cetățenĭ romașcanĭ în 1889, se plâng primărieĭ și prefectureĭ de nedreptatea ce întâmpină de la o cucoană, fostă soție a bicisnicului ajutor de primar; dar nedându-li-se nicĭ un rezultat satisfăcĕtor, s'aŭ plâns ministruluĭ în următoarea coprindere:

Domnule ministru,

Jos iscăliţiĭ locuitorĭ, șezĕtorĭ în comuna Roman, venim la D-voastră cu următoarea plângere:

Așezațĭ cum suntem lângă rîpa maluluĭ rîuluĭ Moldova, aproape de sahana, n'avem alt loc de eșire la drum de cât pe o cărare pe sub mal și apoĭ pe un drum îngust pe lângă locul cucoaneĭ Smaranda Galin.

Intr'o bună dimineață, vrĕnd să eșim în têrg, vedem cărarea pe care ne duceam pe sub mal, întreruptă de o săpătură făcută înadins și șușeluța îngrădită, așa că nu maĭ avem chip de a trece de cât doar în sbor, dacă am putea, din ogradă în oraș!... Ne-am maĭ plâns D-luĭ primar că n'avem pe unde eși și l'am întrebat cum de a îngăduit să se închidă o trecĕtoare așa de trebuincioasă; dar D-luĭ a fost așa de bun în cât nu ne-aŭ primit nicĭ o jalbă și nicĭ ne-aŭ dat vre-o lămurire mulțumitoare!...

Ne avênd la cine ne maĭ plânge, venim la D-voastră, Domnule ministru, și vĕ rugăm ca să avețĭ bunătate de a orîndui grabnic pe cine vețĭ crede cu cale, să vadă dacă avem orĭ nu dreptate și să ne lase și nouĕ un mic drum de umblat.

Sarcinele țăreĭ le ducem după putere, decĭ, ca să le putem duce înainte, gândim că nu trebue să fim așa de strîmtorațĭ.

Primițĭ, etc.

(Semnațĭ): V. Teodorescu, G. Isvoranu, C. M. Ursachi, Zoița A. Olariu, vĕduvă, Sevastița L. Andoni, Vasilca M. Ursachi, vĕduvă.

In urma acesteĭ plângerĭ, vin la fața loculuĭ D. prefect, D. primar cu ajutoarele și D. arhitect, și găsesc că plângerea cetățenilor este dreaptă; pun tot atuncĭ de se mĕsoară locul de drum prin grădina cucoaneĭ *și se face planul pentru executare.*

Dar de la 1889 și până astă-zĭ, treaba a rĕmas baltă; cetățeniĭ sunt și acum strâmtorațĭ, șicanațĭ și ștrefuițĭ și maĭ cumplit, de când bicisnicul adjutor de primar Brătianu cârmuește trebile comuneĭ. Maĭ mult. Când parte din ceĭ strâmtorațĭ s'aŭ dus la comună să ceară punerea în aplicare a drumuluĭ după planul deja format, aŭ fost insultațĭ și dațĭ afară *de nemernicul ajutor,—spunêndu-le că atât timp cât va fi el la primărie, să n'aibă speranță că li se va face drum; ba pe unul, ni se scrie că l'a amenințat cu* bătaia, *dacă va maĭ îndrăsni să facă gură orĭ să maĭ vină pe la primărie.*

* *
*

In campania anuluĭ curent și până în prezent, toate lucrările de pavare și bordurĭ de care comuna a avut nevoie, s'aŭ făcut fără aprobarea consiliuluĭ comunal, fără licitațiune, fără să asiste concurențĭ, după cum pretinde legea, ci în mod familiar, cu un antreprenor, cu treimea din capul comuneĭ și cu un inginer strĕin și neînpământenit și fără să poseadă diplomă, — cu preț bine înțeles destul de bunicel pentru dênșiĭ, adică 60 banĭ m. p. cu nisipul și căratul comuneĭ!...

Alt fapt:

Un antreprenor de pavaj și bordurĭ, Apostol Naum, care a lucrat la comuna Roman timp de maĭ bine de șeapte anĭ consecutivĭ, aducĕnd foloase comuneĭ prin aceea că lăsa prețul cel maĭ scăzut, după cum dovedesc certificatele obținute de la comună, află cum că o nouĕ lucrare de bordurĭ și pavaj are să se facă pe strada Bogdan-Dragoș și alte străzĭ, în sumă cam de 1200—1300 m. p. Se duce la primărie și face o cerere prin care arată oferta sa, adică 50 b. m. p. cu nisipul sĕŭ. Neputinciosul primar Giorghieș, l-a refuzat spuindu-ĭ: «Cu Dumneata nu'mĭ place să fac nicĭ o lucrare!...»

Această lucrare, asemenea s'a dat fără aprobarea consiliuluĭ comunal și s'a început de antreprenorul favorit.

Despre aceste gheșefturĭ s'aŭ făcut cunoscut prefectuluĭ și ministruluĭ și s'a cerut a se ordona facerea uneĭ nouĕ și adevĕrate licitațiunĭ, cum și s'a menționat de oferta antreprenoruluĭ Apostol Naum, de 50 b. m. p. cu nisipul cărat de el, — dacă un alt preț, o altă ofertă maĭ avantagioasă comuneĭ, nu se va ivi.

Dar lucrurile staŭ baltă, și favoritismul sporește.

Argus.

JACK LAHOVARY GAZETAR

Reproducem, după organul liberal ieșan *Democrația Română*, următorul articol:

Ziarul *Timpul*, în No. de Duminică 11 Iulie, prin un articol întitulat *Un nedisciplinat*, caută să respundă *studiilor critice*, apărute într'o broșură, datorite peneĭ D-luĭ locot.-colonel Cazimir, prin care dă publicitățiĭ parte din actele ilegale, călcările de legĭ, persecuțiunile oficerilor, în fine, lovirea ce dă D. ministru de rĕzboiŭ instituțiuneĭ militare, ajutat în această întreprindere de D. inspector general al cavalerieĭ.

Lucrarea D-luĭ locot.-colonel Cazimir este o lucrare sprijinită pe acte oficiale și pe fapte cunoscute în armată, fapte ce nu se pot nicĭ nega, nicĭ combate. De aceea și *Timpul*, în rĕspunsul ce face, lasă la o parte punctele negre ce conține broșura, și atacă numaĭ persoana autoruluĭ eĭ, în termenĭ de care se servește familia Lahovary când este vorba să-șĭ apere faptele eĭ.

Alegațiunile ce face autorul articoluluĭ *un nedisciplinat* la persoana D-luĭ locot.-colonel Cazimir sunt neadevĕrurĭ sfruntate, precum o vom proba maĭ jos.

Numitul ziar, pentru ca să justifice lunga pauză ce a făcut de la aparițiunea broșureĭ și până la rĕspunsul sĕŭ, îngână că: dacă presa opozantă nu ar fi dat atenție aceleĭ broșurĭ, și nu ar fi făcut o arma politică dintr'ênsa, nicĭ prin gând nu-ĭ ar fi trecut să se ocupe de autorul eĭ, de D. locot.-colonel Cazimir.

Ar fi o pierdere de timp ca să maĭ analizăm o întîmpinare atât de șubredă, de aceea trecem înainte, ca să vĕ spunem noĭ cauzele pentru carĭ ațĭ tăcut în timp de maĭ bine de o lună, căcĭ cauzele, să ne înțelegem, nu sunt acelea pe cari le îngânațĭ D-voastră. Iată care sunt:

La aparițiunea broșureĭ D-luĭ locot.-colonel Cazimir, D. ministru de rĕsboiŭ pornise în străinătate cu câte-va zile înainte.

In tot timpul absențeĭ sale, nimenea din armată n'a luat pana ca să-ĭ apere călcările de legĭ și faptele imorale enumerate în broșură; nimenĭ dintre ofițerĭ, pe carĭ la ocaziunĭ oportune îĭ numește camarazĭ aĭ sĕĭ, și nicĭ vre-unul dintre aceĭ 12 colonelĭ tovarășĭ de conspirație, nu i-aŭ luat apărarea sa.

Intorcêndu-se în țară, decepționat pe de o parte de impresia ce produsese în armată broșura de care vorbim, pe de alta de ingratitudinea tovarășilor de conspirație, căreia, fie zis în parenteză, numaĭ ministru de resbel a cules fructele, a luat cu amărăciune însu-șĭ pana-ĭ ageră în mână, și în No. de Duminecă al *Timpuluĭ*, cu fanfaronada-ĭ obișnuită, se încearcă nu de a se apăra, după cum era datoria unuĭ om de onoare care are conștiința împăcată de legalitatea actelesale, dar, în modul cel maĭ ne leal, lor atacă exclusiv numaĭ persoana D-luĭ locot.-colonel Cazimir.

După cum vedem dar din cele ce preced, ne aflăm chiar în fața D-luĭ general Jack Lahovari, ministru de rĕsboiŭ, autorul articoluluĭ *Un nedisciplinat*.

Eĭ bine, ce ne spuĭ, D-le general, prin ziarul familieĭ D-tale de D. locot.-colonel Cazimir?

Că la maĭ multe inspecțiunĭ făcute de ofițeriĭ carĭ nu pot fi bănuițĭ a fi conservatorĭ, s'a constatat incapacitatea D-luĭ locot.-colonel Cazimir.

Să ne oprim aci ca să vedem dacă această afirmațiune a D-tale este adevĕrată.

Lectoriĭ noștri, din cele ce urmează, suntem sigurĭ că vor putea să aprecieze până la ce punct D. general Lahovari, prin asemenea afirmațiunĭ malițioase, caută să inducă opiniunea publică în eroare, crezênd că poate să-șĭ acopere prin acestea nelegiuirile sale.

Toțĭ din armată își aduc aminte că D. locot.-colonel Cazimir, pe când se afla în activitate, se bucura de o bună reputațiune; D-sa a trecut o școală specială de cavalerie din strĕinătate, în urmă a fost atașat în armata imperială germană pe lângă un regiment de cavalerie din guardă. Conduita și modul de a-șĭ face serviciul sĕŭ 'ĭ-aŭ atras favoarea Regeluĭ, care l'a numit adjutant al sĕŭ, și pentru ca să poată avea dreptul de a fi înălțat la gradul de colonel a fost trecut ca să-șĭ facă numaĭ stagiul la trupă, în calitate de comandant al unuĭ regiment de cavalerie.

Iată, în scurt, biografia D-luĭ locot.-colonel Cazimir.

Trecut în cavalerie, trebuia, din nenorocire, să treacă și prin inspecțiunile D-luĭ general Cantilli, inspectorul general al cavalerieĭ, pe care maĭ sus ni'l recomanzĭ, *ca ofițer ce nu poate fi bănuit a fi conservator.*

Afirmațĭ încă:

Că consiliul inspectorilor generalĭ a șters de pe tabloul de înaintare pe D. Emil Cazimir.

Această afirmațiune este tot pe atât de neexactă ca și cea precedentă, căcĭ consiliul inspectorilor generalĭ, nu putea să'l șteargă de pe tabloul general pe cât timp nu figura pe tabloul de recomandație al inspectoruluĭ general al cavalerieĭ, și acesta a avut grija de a nu'l pune pe tabloul sĕŭ.

Consiliul inspectorilor generalĭ nu are apoĭ, după lege, facultatea de a pune din oficiŭ oficerĭ pe tabloŭ. Această facultate o dă legea numaĭ ministruluĭ de resbel, și tocmaĭ aceasta nu aĭ făcut'o D-ta, nicĭ pentru D. Cazimir, nicĭ pentru D. Negel, nicĭ pentru alțiĭ carĭ, meritoșĭ ca și aceștia, aŭ putut să aducă serviciĭ reale instituțiuneĭ militare, dar carĭ, vecsațĭ și lovițĭ de D-ta în drepturile și demnitatea lor, aŭ fost nevoițĭ să se retragă din armată cu amărăciunea în fundul sufletuluĭ lor.

Cunoaștem cu toțiĭ, D-le general, că procedeul D-tale de până aci, intră pe deplin în cadrul sistemuluĭ D-tale de administrație al armateĭ. Cunoaștem și scopul ce urmărește guvernul conservator de la venirea-ĭ la putere, de a căruĭ realizare v'ațĭ luat rĕspunderea față cu el.

In vederea acestuĭ scop ațĭ procedat maĭ întâiŭ prin a face legĭ militare personale, și în același timp a-țĭ servi acestea și de o armă care să o țiĭ de-asupra capuluĭ fie-căruia ofițer, care va îndrăzni să cugete în alt-fel de cât D-ta. Am maĭ vĕzut că, acolo unde această lege nu putea să atingă pe ofițeriĭ ce vĕ jenaŭ, recurgeațĭ la mijloacele pe carĭ omul de onoare le repudiază, dar pe carĭ D-ta, personalitate fără scrupul și fără conștiință, neavênd în vedere de cât interesele partiduluĭ, te-aĭ servit de dênsele ca să silești pe ofițerĭ să se retragă din armată.

Aĭ călcat legĭ și regulamente ce însușĭ aĭ făcut, când acestea nu se acordaŭ în unile cazurĭ cu interesele membrilor din partid.

Aĭ nesocotit dispozițiile legiĭ ierarhieĭ militare la fie-care pas, orĭ de câte orĭ aducea atingere scopuluĭ ce urmărește guvernul conservator.

Aĭ uzat în fine de toate mijloacele ce v'aŭ stat în mână, ca să poțĭ face din armată un instrument de partid, un instrument pe care să se poată rezema guvernul conservator pentru a deținea puterea.

Vom vedea dacă ațĭ izbutit.
Noĭ însă credem că v'ațĭ înșelat.

Pentru Direcţia C. F. R.

In vedere că, atelierul cu şi cele-l'alte serviciurĭ din gara Paşcanĭ, sunt peste 1,300 lucrătorĭ şi impiegaţĭ, direcţiunea a acordat facerea unuĭ tren de băĭ, fără plată până la podul Siret, de doue orĭ pe sĕptĕmână.

Acest tren îşĭ are mersul sĕŭ fixat, ca şi un tren regulat.

Se crede de toţĭ că el merge regulat, conform cu ordinul direcţiuneĭ. In realitate, acest tren, nu circulă, de cât după gustul şi capriciul D-luĭ şef de gară. Un singur caz care întrece pe toate este de ajuns pentru a se convinge orĭ şi cine:

La 7 (19) Iulie, era ziua de tren pentru băĭ; trenul era la peron, aşteptând ora 6 seara când lucrătoriĭ trebuiaŭ să iasă din atelier, şi să se urce în tren.

Femeĭ, copiĭ, rude, aşteptaŭ eşirea lucrătorilor, şi îndată dupe aceea se urcară, cu toţiĭ în vagoane de călătorĭ, şi de marfă. La ora 6 şi 10 trenul conform mersuluĭ sĕŭ, trebuia să plece.

Pe o căldură tropicală (ce adese orĭ se lasă pe seară) în vagoane, *peste 500 fiinţe făceaŭ băĭ de năduşeală din cauză că trenul aştepta pe* D. *şef de gară, care stând la masă, avea şi* D-sa *gust să se plimbe cu acel tren.*

La orele 6 şi 50 minute, terminându-şĭ masa, trenul plecă.

Va să zică: 40 minute şi peste 500 de persoane închise în vagoane aŭ aşteptat pe un şef de gară, care din restaurant cum şedea la masă, făcea *haz* cum copiiĭ plâng şi cum toţĭ 'şĭ şterg înăduşeala!

Când a eşit din restaurant a dat semnal de plecare numaĭ mecaniculuĭ plecând fără veste, era să calce câţĭ-va lucrătorĭ care fiind jos, s'aŭ urcat în tren, când mergea cu o viteză mare. Femeile şi copiĭ ţipaŭ după ceĭ ce era să cadă victimele D-luĭ şef de gară.

Acest şef de gară are multe păcate la pasivul sĕŭ şi de ocamdată ne mărginim aci, remânênd să vedem ce mĕsurĭ va lua direcţiunea generală.

Tampon

BAILE CAMPINA

Pe un frumos platoŭ înconjurat de rîurĭ, este aşezat orăşelul Câmpina care prin clima, apele şi petrecerile sale atrage o mulţime de vizitatorĭ.

Duminică 25 Iulie a fost un bal unde s'a petrecut foarte bine. Am remarcat printre dame, pe Doamnele: Danieleanu, Garoflidi, Drăgescu, Lucacĭ, Spirescu, Fotescu, Vlădoianu, Antonescu, Alexandrescu, Ionescu, Şeicaru, Mateescu.

Intre Domnişoare am remarcat pe D-rele Danieleanu, Fotescu, Nica, Delleanu, Ionescu, Corlătescu, Şeicaru etc.

Iutre D-nĭ am remarcat pe D-niĭ locotenenţĭ Petrachescu şi Bilciurescu; căpitan Georgescu; D-rĭ Nicolau, Pelisier, Tomasien, Jigara; D-niĭ Vlădoianu, Zossima, Davidescu etc.

X.

INFORMATIUNI

Lectoriĭ noştri vor găsi tot-d'a-una pe pagina a treia Bursa cerealelor din Brăila *şi la pagina a patra* bursa din Bucureştĭ *precum şi* plecarea şi sosirea trenurilor din şi în Bucureştĭ.

Holera

Brăila

De alaltă-ierĭ dimineaţă până ierĭ la 11 ore aŭ fost 14 cazurĭ nouĭ, şi cu cele 37 vechĭ fac 51 de bolnavĭ.

Din aceştia s'aŭ însănătoşit 5 şi aŭ murit 6.

Maĭ sunt în total 46 de bolnavĭ, dintre carĭ 25 în spital şi 15 în oraş.

Cernavoda

Jouĭ seară eraŭ 5 bolnavĭ vechĭ şi 1 noŭ. S'a însănătoşit 1 şi a murit 1. Maĭ sunt, prin urmare, 4 bolnavĭ.

* * *

Austria a închis fruntariele despre Nord la punctele principale de trecere, lăsând punct de comunicaţie numaĭ Burdujeniĭ, unde călătoriĭ vor fi desinfectaţĭ şi chiar supuşi observaţiilor la nevoie.

* * *

De Jouĭ la 8 ore dimineaţa până ierĭ la 8 ore dimineaţa, aŭ fost la Sulina 11 cazurĭ nouĭ de holeră, iar bolnavĭ vechĭ eraŭ 47.

Din aceştia s'aŭ însănătoşit 2 şi aŭ murit 16.

Bolnavĭ sunt 40.

* * *

Hamaliĭ din Sulina: turcĭ, armenĭ, persanĭ şi arabĭ aŭ cerut consulatuluĭ Turcieĭ să fie expatriaţĭ în ţĕrile lor natale, de oare-ce nu maĭ aŭ în deajuns de lucru din cauza holereĭ.

Vandalismele din Oradea mare

Asupra vandalismelor din Oradea Mare, *Tribuna* publică următoarele telegrame:

ORADEA MARE, 1 August st. n. Rĕspândindu-se ştirea că episcopul Mihail Pavel s'a reîntors acasă, o mulţime de peste doue miĭ de oamenĭ s'a strîns aseară înaintea palatuluĭ episcopesc. După întonarea imnuluĭ, mulţimea a spart ferestrile de la reşedinţa episcopească, în vreme ce o altă grupă a distrus ferestrile locuinţeĭ canoniculuĭ Lauran şi de la Alumneul român de băeţĭ. Pe la orele 10 demonstraţiunea, aţâţată de maĭ mulţĭ inşĭ, a luat un caracter şi maĭ serios. Mulţimea s'a năpustit asupra seminaruluĭ român şi a bisericiĭ de alăturĭ, bombardându-le cu bolovanĭ cât pumnul şi distrugênd toate ferestrile şi uşile. Mulţimea a pornit apoĭ între urlete şi strigăte sĕlbatece la casele a treĭ advocaţĭ românĭ, unde de asemenĭ a spart ferestrile cu pietre. De acolo mulţimea s'a întors încă odată la palatul episcopesc. Poliţia nu a fost în stare să apere palatul în contra năvălitorilor. Ceĭ maĭ mulţĭ dintre poliţiştĭ aŭ fost maltrataţĭ de către mulţime. Căpitanul oraşuluĭ a trimis după o companie de infanterie, care a sosit numaĭ de cât şi a baricadat stradele. Un infanterist a fost grav rănit cu peatra. De alt-fel ştirea a fost falşă, episcopul Pavel nu venise încă acasă.

ORADEA-MARE, 10 August n. Eată darea de seamă detailată despre întâmplările de ierĭ.

La ştirea despre sosirea episcopuluĭ Pavel s'aŭ întrunit pe la 9 ceasurĭ 2000 oamenĭ înaintea palatuluĭ episcopal. După ce cântară imnul, în mijlocul strigătelor «Abzug Pavel!» sparse ferestrile palatuluĭ; deasemenea sfărîmară ferestrile şi pe la alte case unde locuesc Românĭ.

ORADEA-MARE, 10 August n. In cursul exceselor de aseară, căpitanul suprem al oraşuluĭ Rimmler a încercat cu ajutornl corpuluĭ poliţenesc sĕ restabilească liniştea desfăşurând multă energie. El proceda cu tact, neavênd însă la dispoziţie de cât 20 de inşĭ, toate sforţările luĭ aŭ rĕmas zadarnice. Zângănitul ferestrilor sparte a fost însoţit de mulţime cu larmă enormă. Tineriĭ aparţinênd claselor inteligente, veniţĭ în fugă mare din toate părţile oraşuluĭ, se retrase în colţul dinaintea cofetărieĭ Winkler; de aci bombardaŭ cu asvîrliturĭ bine fixate ferestrile palatuluĭ episcopal. Un alt grup porni spre uliţa ungurească; sparseră ferestrile canoniculuĭ Lauran, precum şi ferestrile de la internatul românesc «Leopoldinum». O mică grămadă de oamenĭ inteligenţĭ se uita la toate acestea, fără să se mişte însĕ.

Azĭ, la 10 August, domnea încă mare ferbere pe strade, maĭ ples pe piaţa Ladislaŭ. E temere că şi azĭ încă se vor întâmpla demonstraţiunĭ.

ORADEA-MARE, 10 August st. n. 10 ore 3/4. Tocmaĭ iese armata din cazarmă, de oare-ce desordinele aŭ luat un caracter ameninţător; la aşezarea trupeĭ, un soldat a fost grav rănit cu piatra. S'aŭ făcut maĭ multe arestărĭ; excesele se ţin mereŭ lanţ; publicul e foarte neliniştit.

ORADEA-MARE, 10 August st. n. După orele 10 demonstraţiile prevestite de uniĭ demonstranţĭ luară un caracter grav. Inaintea seminaruluĭ românesc mulţimea furioasă începu să asvîrle pietre ca pumnul de marĭ; sfărîmaŭ jalusiile; iar cu lemnele de la ferestre stricară uşile. Ferestrele de la biserică de lângă uşe de asemenea aŭ fost sparte.

După acea, tot sbierând sĕlbatec mulţimea se îndrepta spre casele avocaţilor românĭ Duma, Duma Zigra, unde ferestrile aŭ fost sfărîmate. In locuinţa comerciantuluĭ Bognar, care locueşte în aceeaşĭ casă sburaŭ pietrile cât pumnul de marĭ şi aŭ sfărîmat pe deplin toate mobilele.

Pe piaţa Ladislau, liniştea în curênd iar a fost turburată de mulţimea sbierătoare, la care se alipise şi tumultuanţiĭ năvălind din spre pod şi aşa canalia de stradă, strigând şi înjurând, mergea iar înaintea palatuluĭ episcopal. Poliţia nu era în stare a stăpâni pe mulţime, care înarmată cu ciomege, pietre şi grinzĭ dădu năvală palatuluĭ; sparse poarta, sparse farestrile, bătu pe căpitanul-suprem al oraşuluĭ, pe comisar şi pe haiducĭ.

O întrebare „Ţăreĭ"

Scursoarea poliţieĭ, *Tara*, insinuiază în numĕru-ĭ de aseară că un ziarist care *a fost întrebuinţat la bucătăria gazeteĭ (?!) lor* a trecut la *Adevĕrul* ca redactor principal.

Somăm pe anonimiĭ agenţĭ secreţĭ să spună numele aceluĭ ziarist.

Rugăm pe D. Radovicĭ, loco-ţiitor de primar, să viziteze strada Karageorgievicĭ şi se va încredinţa de starea deplorabilă a pavagiuluĭ. Dacă nu se va repara acum, când vor începe ploile de toamnă, va fi imposibil.

Citim în *Timpul*:

In privinţa stăreĭ D-luĭ deputat Vlădoianu, reporterul nostru ne telegrafiază astăzĭ din Slănicul Moldoveĭ:

Starea D-luĭ Vlădoianu e foarte gravă. Imposibil să fie transportat la Bucureştĭ. Procurorul Manoliu din Bacăŭ a făcut o anchetă la faţa loculuĭ. Actele ancheteĭ s'aŭ înaintat parchetuluĭ general din Iaşĭ.

J. RICARD

LA DESERT

— Ah! drăguţă, cât snnt de tristă şi contrariată!... Primesc ştirĭ foarte, foarte rele de la mama!...

Eraŭ nouĕ ceasurĭ dimineaţa. Fata din casă a Lineĭ Pretty tocmaĭ deschisese perdelele grele ale căror verigĭ lunecând pe vergea, dădură un sunet ascuţit ca un hohot batjocoritor.

Frecându-şĭ ochiĭ, René Legendre întrebă cu voce răguşită:

— Ce este?.. iar mama ta?... iar paralizia eĭ?

— Da. A avut din noŭ un atac... Uite ce mi se scrie... Trebue să plec numaĭ de cât la Poitiers... Margareto, pregăteşte-mĭ rochia cea cenuşie, sacul meŭ cu cele trebuincioase... Vezĭ de nu maĭ uita crema cu fragĭ...

Şi sărind din pat cu o mişcare de pisică friguroasă, Lina Pretty se duse în cabinetul eĭ de toaletă unde se auzea deja clocotind apa prin robinneturile în baia de granit roz.

Fără măcar să citească scrisoarea — pentru ce să maĭ adauge la plictiseala de a-ĭ şti coprinsul şi acea de a descifra această scrisoare de slugă provincială? — René aprinse o ţigară şi rezămat pe pernele cu funde negre şi galbene, se gândea...

Fără îndoială. era o îndoită plictiseală plecarea asta neaşteptată, tot-d'a-una neaşteptată, a întreţinuteĭ sale pentru a îngriji pe mamă ceea aşa des în pericol. Dar găsea un farmec deosebit vĕzênd acest sentiment serios la fiinţa fermecătoare şi plină de fantazii.

Faptul că avea o mamă şi încă o mamă care-şĭ permitea să fie bolnavă, o mamă pe care se ducea să o îngrijească departe, repeziciunea cu care se organiza totul pentru ca să poată alerga la această imperioasă datorie a inimeĭ, toate acestea se păreaŭ un lux rar luĭ René Legendre, o rafinare la femee uşoară. I se părea că ast-fel se apropie de femeile lumeĭ căreĭ aparţinea el.

Iţĭ reamintea de scene de boală în care vezĭ feţe dulcĭ, neliniştite, pe care era întipărită o oboseală dureroasă, plecându-se de-asupra unor bolnavĭ şi mâinĭ delicate amestecând doctoriĭ. El respecta aproape pe Lina pentru că era şi ea în stare să îndeplinească aceste lucrurĭ ca şi cum ar fi fost crescută în înţelegerea acesteĭ supreme eleganţe care este devotamentul pentru o femee... Vocea sa avea o intonare duioasă, serioasă când strigă prin uşa cabinetuluĭ remasă deschisă, unde se auzeaŭ ciocnirĭ de porţelan şi de unde veneaŭ parfumurĭ gingaşe de brebeneĭ.

— Spusesem să pună caiĭ la hansom la 10 ceasurĭ. Dacă vreĭ te voiŭ duce eŭ la gară. Expresul pleacă tot la unsprezeze şi doue-zecĭ, nu-ĭ aşa?

— Iar o voce grăbită, întărîtată, rĕspunse:

— Tot la unspre-zece şi doue-zecĭ.... aşa cred, cel puţin... Veĭ fi foarte drăguţ ducêndu-mĕ la gară, puiule.

O şoaptă. Era Margareta, fata din casă care vorbea încet de tot.

Apoĭ vocea Lineĭ se ridică din ce în ce maĭ întărîtată:

— Cum se poate! n'a sosit rochia? Pousset îmĭ făgăduise că are să fie gata aseară...

Stăruisem aşa de mult! Trimete iute pe cine-va în strada Păceĭ... să ia o trăsură, iute, iute!

Şi cu tot puţinul sĕŭ obiceiŭ de a aprofunda lucrurile, René era de odată lovit de dualismul acesteĭ blonde care-l fermeca atât. Aşa de îngrijită de mama sa şi tot odată aşa de enervată că nu-şĭ avea rochia! Dar şi aceasta îĭ plăcea la dênsa, o coardă deosebită a caracteruluĭ eĭ care-ĭ făcea să păstreze nevoia perfecteĭ sale eleganţe până şi în orele de crize marĭ.

Naive René! — Cred că e necesar să deschid aicĭ un parantez, nu pentru cititoarele care aŭ ghicit deja totul, dar pentru cititoriĭ maĭ puţin stabilĭ şi cărora li-s'a întêmplat asemenea lucrurĭ, fără îndoială de maĭ multe orĭ, fără a-le fi deschis ochiĭ.

Este adevĕrat că mama Lineĭ şedea în Poitiers, — ba chiar era păzitoare de scaune într'o biserică al căreĭ nume îmĭ scapă,—dar în toată viaţa eĭ nu avusese cel maĭ mic atac de paralizie. Frumosul picior al Lineĭ nu călcase nicĭ odată în Poitiers. Această istorie, aşa de banală în cât aĭ fi putut plânge, o înlesnea să dea câte o raită la Orléans,—la Orléans unde căpitanul Gaston de Sérignac o aştepta cu nerăbdare. Şi pe când amêndoĭ amorezaţiĭ uitaŭ ceasurile, o prietenă, domiciliată în Poitiers, expedia luĭ René Legendre scrisorile şi depeşile pe care Lina i-le trimetea înainte de a pleca din Paris.

Dar nimic nu e perfect pe acest pămînt de socotelĭ greşite şi în cabul tras de un cal zdravăn, René zicea adorateĭ sale:

— Maĭ ales, dragă, rĕspunde bine scrisorilor mele... Când eştĭ lângă mama ta... fără îndoială pentru că eştĭ aşa de turburată, aşa de neliniştită... ce-mĭ scriĭ nu corespunde de loc cu ce-ţĭ scriŭ... Parcă nicĭ n'aĭ citi scrisorile mele.

— Cum poţĭ să crezĭ!...

Ce-ĭ maĭ venea să ridă, şi cum ar fi ris dacă n'ar fi fost aşa de plictisită că aşteptase rochia aşa de mult!

In sfîrşit îşĭ avea şi rochia! Dar aşa de târziŭ!... şi cum ajungeaŭ tocmaĭ la capătul câmpiilor Elysée, întrebă pe René pentru a şaptea oară:

— Câte ceasurĭ sunt?

— Unsprezece fără cincĭ...

Oh! este încă timp.

Trăsura se opri deodată în piaţa Concordieĭ. Trecerea pe pod era împiedecată. In acelaş timp pe cheiŭ venea un lung şir de trăsurĭ cu opt caĭ trăgênd nişte catorte roşe nespus de marĭ, care oprite de-a curmezişul închideaŭ drumul. Căruţaşiĭ înjuraŭ pocnind din bice. Gardiştiĭ gesticulaŭ.

— Apucă prin strada Rivoli! strigă nervoas Lina vizitiuluĭ.

In strada Rivoli, iarăşĭ trecere întreruptă. Roata unuĭ camion de transport cu o batoză pe dênsul, se îngropase în pământ. Şi dinapoia maşineĭ imobolizate se vedeaŭ o mulţime de furgoane şi de căruţe..... Când ajunseră la gara de Orleans expresul plecase!

— Ce vreĭ? veĭ pleca astă seară cu trenul de opt, zisese încet René. Insă Lina se împăca maĭ greŭ.

— Dacă crezĭ că este plăcut!... când eştĭ aşteptată...

— Dar, zise tinĕrul, cu toate astea n'aĭ anunţat sosirea ta?...

Ea replică repede:

— E adevĕrat... Dar se ştie că fiind mama aşa de bolnavă, voiŭ sosi cât maĭ curând.

— Eĭ bine! nu veĭ fi putut pleca de cât astă seară, şi pace.

Dacă nu s'ar fi gândit că René Legendre reprezenta un venit de cincĭsute napoleonĭ pe lună, că aceasta ţinea de doĭ anĭ de zile, şi că va maĭ ţinea încă mult timp, cu ce plăcere i-ar fi aruncat în faţă pe Sérignac—sĕrmanul Sérignac care mĕsura zadarnic peronul găreĭ, petrecênd o zi urâtă pe când......

Şi ea petrecu o zi tristă.

— Voeştĭ să viĭ la masă la mine? întrebase René.

— Da, dar la şase ore, punct.

Nu voia să se expue a scăpa trenul de opt ore şi patru-zecĭ. Maĭ bine să aştepte la gară.

Şi îndată ce mâncă, cel din urmă fel de bucate, şi cu toate că eraŭ abia şapte ore:

— Mĕ duc să-mĭ pun paltonul.

— Nu vraĭ desert?

Fără măcar să respundă, ea dispăru.

In acelaş moment, servitorul luĭ René îĭ aducea o depeşă.

Acesta deschise misiva. Ceti, reciti, păru foarte mirat.

Apoĭ, aruncând telegrama pe masă, stătu un moment gânditor şi în fine începu a se plimba cam iute prin sala de mâncare....

Curând intră şi Lina Pretty.

— Eĭ, mĕ ducĭ la gară?

— Nu.

— De ce?

— Din cauza.... desertuluĭ.

— Ce vrea să zică asta?

Fără a spune un cuvênt, el luă foiţa albastră de pe masă şi-ĭ o întinse:

FOIŢA ZIARULUI *ADEVERUL*

9

KRESTOVSKI

D-NA RIDNIEFF

VI

— Vara asta, mi-a scris rugându-mĕ să viŭ s'o vĕd, şi arăta intenţia de a mĕ lăsa pe mine moştenitoare a tot ce avea. La... la acea epocă nu puteam lipsi de acolo. In vremea asta, ea a murit...

— Aşa dar mătuşa D-v. a murit? zise Doamna Eşetzky.

— Eĭ! o ştiĭ tu asta de mult! reluă cu nerăbdare bărbatu-sĕŭ. — Şi atuncĭ aĭ venit...

— Am venit şi n'am găsit nimic, sfîrşi Doamna Ridnieff. — Casa, se zice, s'a vêndut, şi tot... Mi s'a spus că trebue să mĕ adresez D-tale...

— Pentru ce mie?

— Apoĭ, în privinţa vênzăreĭ...

— Da-a! Intr'adevĕr, casa s'a vêndut. Vênzarea s'a făcut în toată forma. E un negustor de aicĭ, Baraşoff, care a cumpărat acel immobil.

— Cumpărătura a fost în regulă?

— Negreşit că în regulă.,. Ştiĭ? mĕ simt înduioşat în faţa acesteĭ neştiinţĭ! Scumpă Elisabeth Vassilievna, zeŭ, mĕ uimeştĭ! Mi se pare că te vĕd când eraĭ copilă...

— Atuncĭ, mătuşă-mea a primit baniĭ?

— Fără îndoială.

— Vre-o sumă însemnată?

— Nu. După cât îmĭ aduc aminte, a vêndut'o cu un preţ foarte redus.

— Dar, ce s'a făcut cu baniĭ?

— Vezĭ, se poate ca ea nicĭ să nu'ĭ fi primit în mână. Acest Domn Baraşoff e un şiret şi jumĕtate. Bĕtrâna, hotărâse să facă danie casa, bisericeĭ din parohia sa şi el s'a însărcinat cu îndeplinirea intenţiilor sale. Eĭ, puţin îĭ pasa cu ce preţ s'o vinde, de oare-ce era vorba de o danie... Intr'un cuvênt, nu ştiŭ dacă această danie a făcut'o ea însăşĭ orĭ prin mijlocirea luĭ Baraşoff; ceea-ce e sigure că dênsa a înstrăinat casa de la Pokroff.

— Şi banĭ nu-s?

— Nu, positiv.

— Dar, în afară de asta, maĭ avea banĭ la dênsa.

— Nu ştiŭ absolut nimic.

— Avea mobile în casă...

— Dă-mĭ voe, trebue să îţĭ explic totul. Mătuşa D-tale,... dă-mĭ voe să îţĭ fac cunoscută starea eĭ psichologică. Cum m'aşĭ exprima ca să mĕ înţelegĭ maĭ bine? Capitalul sĕŭ intelectual era deja, ştiĭ, grozav de atins, nu maĭ era în toată mintea...

El făcu un mic gest din mână şi începu a rîde.

— Era bĕtrână!.... sfârşi el c'un ton indulgent. Ş'apoĭ maĭ era pe acolo o oare-care Gliceria, un fel de profetiţă. Ea pe de o parte, Baraşoff de cea-l'altă. Iţĭ spun, a fost un capo-d'operă de tâlhărie! zise el c'un ris plin de veselie. Eĭ, negreşit, sunt ceĭ carĭ aŭ tâlcuit afacerea. Pe cât de curios, pe atât de instructiv. Zĕŭ, voiŭ zice chiar că-ĭ plăcut să fiĭ furat de nişte aşa îndemânatecĭ pungaşĭ...

— In adevĕr, îndemânatecĭ oamenĭ trebue să fie, întrerupse Doamna Ridnieff. Aŭ luat lucrurile iute, iute. Mătuşă-mea îmĭ-a scris în August, în Septembre totul a fost vêndut.

— In Octombrie, rectifică notarul.

— Dar în Octombre a murit.

— Afacerea s'a făcut cu cincĭ-sprezece zile înaintea morţeĭ sale. Aŭ fost câte-va formalităţĭ.

Era bolnavă deja de multă vreme.

— Atuncĭ, dac'a avut timp să vêndă casa şi să îşĭ impartă baniĭ, ar fi avut timp să mĕ înştiinţeze şi pe mine, ar fi avut timp să facă un testament....

— Fără îndoială, zise Eşetzky.

— Să vede că n'a vrut, adaogă nevasta luĭ.

— Aşa dar, ar fi din rea voinţă că..,

Doamna Ridnieff se opri: era cu desăvârşire turburată.

— Efect fără cauză nu e; zise senţios Doamna Eşetzky.

— D-v. cunoaşteţĭ cauza?

— Cred că chiar D-v. înşi-vĕ o ghiciţĭ....

— Care e?

— Respectabila D-v. mătuşă a vĕzut, fără îndoială, cu mâhnire....

— Ce prostie! zise notarul, — cum îţĭ poţĭ închipui....

— Nu, vorbiţĭ, vĕ rog, rĕspunse hotărâtor Doamna Ridnieff, şi se sculă: — Pentru mine, asta e foarte important. Vreaŭ să ştiŭ ce greşelĭ am putut face ca să....

— Eĭ, doamne! zise repede Eşetzky, eresurĭ, prostiĭ ruginite, un capriciŭ de femee căzută în copilărie... Iartă-mĕ... saŭ maĭ bine nu, nu 'ţĭ cer să mĕ erţĭ dacă 'ţĭ fac această întrebare: aĭ intrat la teatru, Elisabeth Vassilievna?

Tênĕra femee se îngălbeni puţin.

— Cum s'a putut afla aceasta?

— Adică, cum a putut mătuşa D-tale s'o afle... Noĭ toţĭ am ştiut'o, mulţămită unuĭ corespondent indiscret de la *Gazeta din N....*: te-a vĕzut; la drept vorbind a fost încântat, şi a scris la ziar. Iartă adoratoruluĭ D-tale; toate acestea 's foarte fireştĭ... jocĭ sub numele Lubin?... Din nenorocire s'a dat ziarul şi mătuşeĭ D-tale. Această femee care nu citea nicĭ odată nimic, închipueşte-ţĭ ce mutră a trebuit să facă citind cu Gliceria sa acel foileton dramatic! Era ceva teatral!—El se întoarse către Mieniaieff şi începu a rîde.—N'aĭ de ce să te ruşinezĭ, prea scumpă Elisabeth Vassilievna.

Fiĭ sigură că aicĭ, (el plimbă mâna în juru-ĭ) se 'nţeleg alt-fel aceste lucrurĭ! Preţuesc la cel maĭ înalt punct orĭ ce liberă manifestare a personalităţeĭ omeneştĭ. Şi unde oare personalitatea femeeĭ poate să se manifesteze maĭ bine de cât în lupta contra prejudecăţilor, contra rămăşiţelor de barbarie transmise de epocă *Domostroĭ*... Vezĭ? asta-ĭ o trăsătură care 'ţĭ complectează biografia: aĭ fost desmoştenită pentru că aĭ încarnat în ochiĭ noştri pe Julieta, Ofelia....

In entusiasmul luĭ, se repezi spre ea şi'ĭ sărută mâna.

Doamna Ridnieff, cu totul tulburată, zîmbea. Ceea ce dênsa simţea era un amestec de mulţămire, de ruşine, şi de veselie. Ceva—o simţea—se ştergea din amintirea eĭ, şi'ĭ părea rĕŭ; ceva îĭ străpungea inima ca o remuşcare; apoĭ îndată era coprinsă de sensaţia presentuluĭ, a săracieĭ, a foameĭ, apoĭ, îĭ venea să rîdă de iritaţia ce se vedea că pricinuesc *fasoanele* aceluĭ domn fardat şi parfumat Doamneĭ Eşetzky... Tineritul!... Acest cuvênt îĭ juca pe dinaintea ochilor ca o flacără şi'ĭ cânta în urechĭ...... Maşinaliceşte ea se 'ntoarse şi se vĕzu într'o oglindă mare; în momentul acela era foarte frumoasă....

Eşetzky surprinse acea privire şi începu iar să-ĭ sărute mâna, şi nu cu înflăcărarea artistuluĭ, ci aproape cu pasiunea unuĭ amorezat. El strânse cu putere această mână şi nu se sfiĭ de loc a-ĭ da peste ea, cu amiciţie de câte-va orĭ cu palma.

— Maĭ bine făceaĭ dacă incepeaĭ cu asta, încântătoare Elisabeth Vassilievna, zise el, — de cât să ne vorbeştĭ de moştenire! Ce-ţĭ pasă de moştenire? Talentul D-tale îţĭ face o aureolă dinaintea căreia noĭ toţĭ nu suntem nimic? Palate 'ţĭ trebuesc...

— Nu le refuz, zise ea, — dar până atuncĭ...

— Lasă! n'aĭ nevoie de aşa ceva! D-ta te supuĭ aci unuĭ scrupul de conştiinţă, cum aŭ adesea femeile; 'ţĭ-aĭ zis că trebue să îndeplineştĭ dorinţa mătuşeĭ şi 'ţĭ-aĭ făcut din asta un fel de datorie.

(Va urma).

Dintr'o ochire ceti:

Poitiers, 5 ore seara.

Sosit bine. Găsit mama foarte bolnavă. Rĕmân câte-va zile maĭ mult. Mâine scrisoare.

«Te sărut foarte tristă,
«*Lina Pretty*».

Iritată că scăpase trenul, Lina uitase să înştiinţeze pe prietina eĭ din Poitiers să nu trimită depeşa numĕruluĭ 1...

Rĕmase încremenită şi amândoĭ amanţiĭ se priviră o clipă. René băgă de seamă de-o dată că iubita luĭ nu era tocmaĭ grozav de frumoasă şi ciuda care-ĭ oprea respiraţia dispărênd de odată, pufni de rîs... fără amărăciune, constatând, încă odată, că tot-d'a-una iubeştĭ maĭ puţin de cât crede.

— E nostim, zise el.... dar înţeleg, nu maĭ merge.

Iată de ce, pe aleea Teilor, unde bicele albe ale vizitiilor se înclină ca undiţele, vezĭ în fie-care zi pe Lina Pretty preumblându-se cu o privire provocătoare şi cam furioasă.

Krac.

STIRI TELEGRAFICE

ROMA, 30 Iulie. — După Popolo Romano, un cas de boală suspectă s'ar fi constatat la Roma.

FOGGIA, 30 Iulie. — (Neapole). Erĭ seară la 9 ore o sguduitură puternică de cutremur de pământ a fost urmată în timpul nopţiĭ de alte sguduiturĭ maĭ slabe. Comunicaţiile telegrafice fiind întrerupte, nu se cunoaşte însemnătatea stricăciunilor care probabil sunt foarte marĭ.

CORONIA, 30 Iulie. — Cincĭ casurĭ de boală holeriformă s'aŭ constatat în satul Oleires.

PETERSBURG, 30 Iulie.—In faţa memoranduluĭ D-luĭ de Caprivi, ministrul Witte publică un comunicat care expune că în cursul negociărilor ruso-germane sfârşite, Germania a cerut adunarea uneĭ conferinţe la 1 Octombre; Rusia a aderat declarând în acelaşĭ timp că e gata şi ea să adune conferinţa maĭ de vreme.

DIFERITE ŞTIRI

DIN ŢARA

Agenţiĭ luĭ Brătescu din culoarea de Verde se vede că aŭ sfârşit'o cu cele-l'alte chilipirurĭ, aşa că astăzĭ 'şĭ-aŭ îndreptat privirile asupra uneĭ nenorocite societăţĭ, *Salvatorul*, care actualmente e în agonie şi posedă o brumă de fond de vre-o 2000 leĭ.

Agenţiĭ luĭ Brătescu, folosindu-se de votul de blam, pe care societarele l'aŭ dat zilele trecute preşedinteĭ societăţeĭ, D-na Veronescu, în sarcina căruia s'aŭ dovedit nouĭ lipsurĭ de banĭ, încearcă onorabiliĭ de a pune mâna pe societate şi a-ĭ sfeterisi şi rĕmăşiţa de banĭ ce se maĭ găseşte din fondul de 30—40,000 leĭ sfetirisit de un individ, Nae Petrescu, de fostul casier Veronescu şi alţĭ cinstiţĭ administratorĭ aĭ societăţeĭ.

Sfătuim pe membrele societăţeĭ să deschidă bine ochiĭ spre a nu da din lac în puţ, — cum zice proverbul.

Cel maĭ bun act de înţelepciune ce l'ar putea face, ar fi contopirea acesteĭ societăţĭ cu societatea *Ajutorul*. Cu chipul acesta s'ar tăia pofta agenţilor luĭ Brătescu de-aşĭ apropia baniĭ societăţeĭ.

Maĭ mulţĭ ofiţerĭ aŭ fost însărcinaţĭ de a rădica planurile pe teren între Brăila şi Tecuciŭ unde o diviziune va opera pe timpul manevrelor.

D. Theodorescu din strada Teilor No. 87 ni se plânge că un agent al atelieruluĭ de fotografie Weisman din calea Rahoveĭ s'a presentat la D-sa şi după ce i-a luat un acompt de cincĭ leĭ pentru care i-a lăsat o chitanţă, când s'a dus la D. Weisman să se fotografieze, acesta n'a voit să recunoască angajamentul făcut de agentul sĕŭ, ast-fel că omul a rĕmas păcălit.

Aducem la cunoştinţa cititorilor faptul vestindu-ĭ a se feri de a asemenea şarlatanĭ.

De alt-fel poliţia ar trebui să intervină şi să pună capăt unor ast-fel de pungăşelĭ îndrăsneţe.

Focul care a izbucnit la Adjud n'a putut fi localizat de cât ierĭ noapte. Peste 300 persoane aŭ rĕmas fără adăpost. Pagubele se urcă la peste 600.000 leĭ.

Ministerul domenielor a decis de a pune în vênzare în cursul luneĭ Septembre un mare numĕr de loturĭ de pămênturĭ a căror porcelare s'a efectuat deja.

Maĭ mulţĭ medicĭ din capitală şi-aŭ oferit serviciile lor în cas când ar isbucni epidemia holeriformă în capitală.

Duminică va avea loc serbarea de vară în grădina de Dare la semn din strada Carol Davila, a societăţeĭ industriaşilor mecanicĭ.

DIN STREINATATE

Un jubileŭ unic în lume. Se ştiŭ nunţile de aramă, serbătorile după doĭ-sprezece anĭ şi jumĕtate de căsătorie; nunţile de argint, după doué-zecĭ şi cincĭ; nunta de aur, după cincĭ-zecĭ; nunta de diamant, după şeaĭ-zecĭ şi doĭ şi jumĕtate. Dar cum să numim serbarea dată în onoarea a doĭ patriarchĭ carĭ aŭ împărtăşit *un secol întreg* bucuriile şi nenorocirile vieţeĭ?

Faptul acesta ne maĭ pomenit, de necrezut, s'a întâmplat la Zsombolyi, comună din Banat, Ungaria.

E stabilit prin acte oficiale de o autenticitate neîndoelnică, că în luna Maĭ 1793, în timpul mareĭ revoluţiĭ franceze, soţiĭ Ioan Szathmary aŭ fost unitĭ cu legăturile căsătorieĭ legale, ceea ce dă fie-căruia o vêrstă de cel puţin o sută cincĭ-spre-zece saŭ o sută doué-zecĭ anĭ.

Bĕtrâniĭ din sat nu i-aŭ cunoscut de cât ca bĕtrânĭ, şi cu toate astea ceĭ doĭ patriarhĭ, nu de mult, se făceaŭ faţă micilor nevoĭ ale vieţeĭ lor, prin însăşĭ munca lor.

Acum, sfârşiţĭ şi fară familie, ar fi aruncaţĭ în braţele mizerieĭ, dacă administraţia comunală nu le-ar fi făcut o pensie modestă.

Maĭ mult, de câte-va zile, de când s'a serbat nunta lor de un secol, toţĭ oamenii cu dare de mână din Ungaria aŭ vizitat pe aceştĭ Philemon şi Baucis contemporanĭ; şi fie-care va căuta să arate o dată cu dovezile de curiozitate, şi dovezile de simpatie.

Congresul socialiştilor a adoptat maĭ multe propunerĭ privitoare la munca femeilor.

File rupte din Album

Este foarte greŭ a da ceea ce nu aĭ; cu toate acestea, plictiseala face excepţie la această regulă generală. Un prost dă plictiseala fără ca el să fie plictisit.

De Ségur.

In nenorocire maĭ ales apreciez amiciţia, fiind-că în nenorocire aĭ nevoe de ea.

Azais.

Nu se sfideşte nimenĭ pentru a învĕţa, ci pentru a arăta că ştie ceva.

Du Bruix.

Ultim cuvênt

In vagon:

Un Domn foarte vorbăreţ voeşte numaĭ decât să încingă o conversaţie cu vecinul sĕŭ, care nu-ĭ plăcea să vorbească.

— *D-le! Dormĭ în drum de fer?*

— *Da! când cine-va îmĭ vorbeşte, adorm îndată.*

ULTIME INFORMATIUNI

Bătaia în armată

Un abonat al nostru ne comunică următoarele, pe care le publicăm cu toate rezerva:

Sĕptĕmâna trecută soldaţiĭ de la regimentul 6 Mihaiŭ-Viteazul aŭ fost scoşĭ să facă diferite corvezĭ la nişte case ce se construesc la Cotrocenĭ. Un soldat din compania XII, anume Marin D. Ilie, a fost pus să facă cărămizĭ. El nu se pricepea să le facă şi nimenĭ nu i-a dat instrucţie cum trebue să lucreze. El a făcut decĭ cărămizĭ după cum l'a tăiat capul.

Venind D. s.-locotenent Ionescu George, începe a-l bate într'un mod crud, lăsându-l jos întins şi câte-va minute fără simţirĭ, pe motiv că cărămizele nu sunt făcute cum trebuie.

Holera

Astă noapte s'aŭ constatat în Cernavoda treĭ cazurĭ de moarte provenite din holeră şi cincĭ cazurĭ de boală.

* * *

In Tabeştĭ aŭ murit astă noapte douĭ oamenĭ de holeră.

* * *

Azĭ se face la Galaţĭ autopsia fetiţeĭ, care a murit de o boală suspectă.

* * *

Bomba *din Brăila descriind proasta stare higienică a oraşuluĭ, observă următoarele*:

Baccilul holeric trage şi el în gazdă la baccelele administraţieĭ.

Din Slănic (Moldova) ni se scrie că starea D-luĭ Vladoianu continuă a fi îngrijitoare.

Parte din rudele D-luĭ Vladoianu, care aŭ venit să-l vadă, sunt îngrijite. D-niĭ d-rĭ Sculy şi Leonte aŭ opinat ca bolnavul să fie transportat la Bucureştĭ. Aceasta însă se crede aproape cu neputinţă în starea în care se află bolnavul. De aceea nu s'a luat încă nicĭ o mĕsură în această privinţă, maĭ ales cum s'a observat în ultima noapte oare-care linişte relativă în somnul luĭ.

Atragem deosebită atenţiune D-luĭ loc-ţiitor de primar asupra stăreĭ de necurăţenie în care se găsesc cele maĭ multe hotelurĭ, restauranturĭ, cafenele, cofetăriĭ şi cârciumĭ din capitală. In special, otelurile Mercur, str. Lipscanĭ, Fieschi, str. Şelarĭ, Avram, str. Bibescu Vodă, toate cafenelele şi ciainăriile din calea Văcăreştĭ, sunt adevĕrate cuiburĭ de infecţiune.

De asemenĭ, ni se semnalează ca focare de murdăriĭ strada Ceauş Radu, hanul luĭ Petrescu din strada Tauruluĭ; şoseaua de la gară la Luter.

Cu toată ordonanţa D-luĭ primar de a se mătura toate stradele, dupĕ ce aŭ fost stropite, cea maĭ mare parte din strade nu s'aŭ stropit nicĭ mĕturat nicĭ până azĭ.

Regina Natalia care se află la Sinaia, pleacă sĕptĕmâna viitoare la Viena, unde va fi primit de D. Simicĭ, ministru plenipotenţiar al Serbieĭ.

După o şedere de doué zile, regina Natalia va merge în Italia la castelul Oderuzza, unde va sta până la toamnă la contesa Galvagni, soţia ministruluĭ plenipotenţiar al Italieĭ în Belgrad.

D. Colonel Rasty, prefectul poliţieĭ capitaleĭ, pleacă sĕptĕmâna viitoare în concediŭ.

In absenţa D-sale, D. Sc. Orĕscu îĭ va ţine locul.

Mâine încep la secţia VI operaţiunile de recrutare.

Consiliul de recrutare se compune ast-fel: preşedinte D. Scarlat Orĕscu, directorul prefectureĭ poliţieĭ, D-niĭ loc.-colonel Boerescu, ofiţer recrutor, D. dr. Andreescu, medic recrutor şi câte un delegat din partea primărieĭ şi a judeţuluĭ.

D. Luca Elefterescu, procuror pe lîngă Curtea de apel din capitală, a fost numit erĭ prefect al judeţuluĭ Prahova.

D-sa a depus azĭ jurămêntul în presenţa ministruluĭ de interne şi plecă la Ploeştĭ a-şĭ lua postul.

Consiliul comunal din Buzĕŭ, în vederea congresuluĭ studenţilor ce are loc în acelaş oraş, a şi format un comitet de cetăţenĭ pentru primirea studenţilor care va lucra alăturĭ cu consiliul comunal.

Studenţiĭ localĭ din Buzĕŭ s'aŭ instituit şi dênşiĭ într'un comitet, asemenea se va maĭ institui încă un comitet de Doamne şi D-şoare, tot pentru acest congres, care, promite a fi foarte interesant.

Ministrul de rĕsboiŭ care a fost la Tulcea, a sosit în capitală.

Un cas de boală suspectă s'a semnalat azĭ în casele Mercuş din centrul capitaleĭ.

Un doctor a fost chemat în grabă.

Bandiţiĭ carĭ aŭ cutreerat şi jefuit în judeţele Tulcea şi Constanţa, aŭ trecut în Bulgaria, scăpând ast-fel bieţĭ locuitorĭ aĭ Dobrogeĭ de dênşiĭ.

O comisiune compusă din architectul ministeruluĭ de interne şi un delegat al ministeruluĭ de justiţie, va inspecta lucrările palatuluĭ de justiţie din Craiova.

Inalta Curte de Casaţie are zile de şedinţa în August, la 2, 3, 4, 5, avênd a cerceta peste 30 de recursurĭ urgente.

Marţĭ seara o serată foarte animată s'a ţinut la băile de la *Pucioasa* în beneficiul Ligeĭ sub patronagiul D-neĭ Smara Andronescu, D-şoarele C. Bonis, Niculescu Sima, D-lor Steedum, Cuciureanu, D. Obedenaru A. Bunescu, I. Popescu, T. Inginer Iliescu, stud. C. Dimitriu şi D. sub-prefect.

Aflăm că valorosul student al universităţeĭ din Bucureştĭ D. M. G. Băileanu a plecat cu trenul de dimineaţă la expoziţia din *Chicago*, unde între altele e hotărît să pună pe tapet *cestiunea română* la congresul studenţilor de acolo.

In numĕrul nostru de mâine Duminică cu data de Lunĭ 2 August vom da ca tip al MENAGERIEI REGALE pe D. Al. Marghiloman ca MOMIŢOIU.

ULTIME TELEGRAME

ANKLAND, 30 Iulie.—Malietoa a repurtat victoria asupra luĭ Mataafa omorîndu-ĭ fiul şi 49 de partisanĭ. Mataafa a fugit pe vaporul englez Katoomba. Consuliĭ şi căpitaniĭ vapoarelor de rĕsboiŭ aŭ decis să-l conducă în insulele Uniuneĭ.

LEMBERG, 30 Iulie. — In districtul Nodowna s'aŭ produs 2 casurĭ noĭ de holeră din carĭ un deces. La Peczenizyn, districtul Kolomea, două persoane care s'aŭ întors din Ungaria s'aŭ îmbolnăvit şi una din ele a şi murit.

BUDAPESTA, 30 Iulie. — Toate ziarele ungureştĭ condamnă demonstraţiile din Grossvardein şi îndeamnă populaţiunea să menţină liniştea.

BUENOS-AYRES, 30 Iulie. — D. Carlos Tejedor e numit arbitru naţional pentru a stabili ordinea în provincia Buenos-Ayres.

MULŢUMIRI PUBLICE

Sub-semnatul, vizitând în anul corent băile Slănic (Moldova) mĕ simt dator a aduce la cunoştinţa publică mulţumirile şi felicitările mele D-luĭ capelmaistru şi compositor Thoma Ionescu, şeful musiceĭ militare de la acele băĭ pentru înţeleapta conducere a aceleĭ musicĭ care, graţie pricepereĭ şi activităţeĭ D-sale a devenit una din cele maĭ bune musicĭ din câte am avut ocazie a vedea la vizitarea maĭ multor staţiunĭ balneare din Europa.

* * *

Sub-semnatul mĕ simt tot de-odată dator a aduce la cunoştinţă publică mulţumirile şi expresiunile mele de recunoştinţă D-luĭ doctor Pastia de la staţiunea balneară Slănic (Moldova) pentru buna-voinţă cu care prodijează ajutorul D-sale tuturor fără deosebire şi tot deodată în modul cel maĭ desinteresat.

Sunt convins că dacă aceste excelente băĭ ar fi date sub înţeleapta D-sale direcţiune ar merge prosperând şi nu ar fi supuse decadenţeĭ în care se află din cauza actualeĭ direcţiunĭ.

Paraschiva I. Damianovitz.

TEATRE CONCERTE

Sâmbătă 31 Iulie

Terasa Frascati. — Concert Rubinstein.

Grădina Hugo. — Representaţiĭ variate în fie-care seară.

Eliseul Luther. — Musică militară în fie-care zi de la orele 4—12.

Coloseul Oppler. — In fie-care seară musică militară.

BURSA CEREALELOR

Brăila 30 Iulie 1893

Felul	Hect.	Libr.	Preţul	Observaţiĭ
Grâŭ	4600	54 3/4	8 05	Şlep
»	3500	54 1/2	7 85	Caic
Porumb	3300	59	7 10	»
»	2300	58	6 75	Magazie
Secară n	30 v	% k	10	vagon Aug
Orz	1750	44 1/2	5 10	Şlep
Grâŭ	1500	58 1/2	8 75	»
Porumb	2000	59 3/4	6 90	Magazie
»	2500	59	6 90	»
Grâŭ n	6500	58 1/4	8 97 1/2	Şlep
» noŭ	450	60	9 40	Magasie
Orz noŭ	1300	43 1/2	5 05	Caic
Grâŭ	4200	58 1/2	9 10	Şlep
Porumb	1700	58 1/2	6 90	»
»	3700	58 1/4	6 92 1/2	Caic
»	3700	58	6 90	»
Grâŭ	4260	55 1/2	8 15	Şlep
»	1390	59	9	Caic

CEREALE SOSITE

Pe apă		Pe uscat	
Grâŭ »	18000	Grâŭ »	15200
Porumb »	32000	Porumb »	4000
Orz »	3000	Orz »	600

Casa: **Athanase M. Thanno**

CORESPONDENŢĂ

D. P. D. Cristodulo, *administratorul ziaruluĭ* Ţara, e rugat pentru ultima dată a achita restul de 25 leĭ ce-mĭ datoreşte acel ziar. Alt-fel voiŭ cere intervenirea judecătoruluĭ de pace.

L. V.

POŞTA REDACŢIEI

D-luĭ *Gh. Oproiu, Craiova*: Nu putem publica de cât cu iscălitura D-Voastră.

* * *

D-luĭ *Taluna, Loco*: De cât *Femeile noastre*, maĭ bine *Carul cu bere*.

MERSUL TRENURILOR

Plecărĭ din Bucureşti

ORA		TRENURILE MERG SPRE:
5.—	dim.	Giurgiu.
5.35	«	Giurgiu, Constantinopol.
6.15	«	Ciulnița, Slobozia, Feteştĭ, Călăraşĭ.
7.—	«	Ploeştĭ, Buzĕŭ, Focşanĭ, Adjud, Bacăŭ, Roman, Paşcanĭ, Iaşĭ, Slănic (Prahova).
7.30	«	Piteştĭ, Craiova, R.-Vîlcea, Corabia, T.-Jiŭ, Vêrciorova.
7.45	«	Ploieştĭ, Predeal, Viena, Paris.
8.01	«	Giurgiu.
8.10	«	Piteştĭ, Têrgovişte, C.-Lung, Roşiorĭ, T.-Măgurele.
8.50	«	Ploeştĭ, Predeal, Doftana, Braşov.
11.45	«	Ploeştĭ, Buzĕŭ, Făureĭ, Brăila, Galațĭ, R.-Sărat, Mărăşeştĭ.
2.50	seara	Piteştĭ, C.-Lung, Craiova, Têrgovişte.
3.20	«	Ploeştĭ, Predeal.
4.03	«	Piteştĭ, Craiova, Vêrciorova, Viena, Paris (Express-Orient).
4.10	«	Ciulnița.
4.40	«	Ploeştĭ, Predeal, Braşov, Focşanĭ.
5.25	«	Giurgiu.
5.50	«	Piteştĭ, Têrgovişte, Craiova, Vêrciorova, Viena, Paris (Express-Orient).
6.10	«	Ploeştĭ, Buzĕŭ, Focşanĭ.
9.00	«	Ploeştĭ, Buzĕŭ, Focşanĭ, Tecuciŭ, Bêrlad, Vasluĭ, Iaşĭ, Huşĭ.
10.05	«	Ploeştĭ, Buzĕŭ, Roman, Paşcanĭ, Iaşĭ, T.-Ocna, Piatra-N.
11.05	«	Ploeştĭ, Buzĕŭ, Făureĭ, Brăila, Galațĭ.
11.25	«	Piteştĭ, Craiova, Vêrciorova.

Sosirĭ în Bucureşti

ORA		TRENURILE VIN DE LA:
5.30	dim.	Ploieştĭ, Buzĕŭ, Brăila, Galațĭ.
6.25	«	Vêrciorova, Craiova, Piteştĭ.
7.15	«	Iaşĭ, Paşcanĭ, Roman, Buzĕŭ, Ploeştĭ.
8.—	«	Iaşĭ, Huşĭ, Tecucĭ, Mărăşeştĭ, Vasluĭ, R.-Sărat, Buzĕŭ, Ploieştĭ.
9.10	„	Predeal, Ploieştĭ.
10.45	«	Giurgiu.
11.20	«	Ciulnița.
11.40	«	Paris, Viena (Express-Orient), Vêrciorova, Craiova, Têrgovişte, Piteştĭ.
12.20	seara	Braşov, Predeal, Ploieştĭ, Focşanĭ.
12.55	«	Craiova, Piteştĭ, C.-Lung, Târgovişte.
3.56	«	Constantinopol, Giurgiu (Express-Orient).
4.55	«	Giurgiu.
5.10	«	Tecucĭ, Mărăşeştĭ, Galațĭ, Brăila, Ploieştĭ.
7.20	«	Giurgiu.
7.35	«	Vêrciorova, T.-Jiŭ, Corabia, R.-Vêlcea, Piteştĭ.
8.15	«	T.-Măgurele, Roşiorĭ, C.-Lung, Têrgovişte, Piteştĭ.
8.30	«	Călăraşĭ, Feteştĭ, Slobozia, Făureĭ.
8.45	«	Braşov, Predeal, Doftana, Ploieştĭ, Slănic (Prahova).
9.15	«	Paris, Viena, Predeal, Ploieştĭ.
9.55	«	Iaşĭ, Paşcanĭ, Roman, Piatra-N., Adjud, Focşanĭ, Galațĭ, Brăila, Ploeştĭ.
10.55	«	Paris, Viena, Vêrciorova, Piteştĭ (Train Eclair).
11.—	«	R.-Sărat, Buzĕŭ, Ploeştĭ.

Tipo-Litografia şi fonderia de litere, Dor. P. Cucu, Bulevardul Elisaveta, 121.